

**U C H W A Ł A Nr XXXIII/206/2013**

**Rady Gminy Tarłów z dnia 30 stycznia 2013 roku  
w sprawie zmian w budżecie gminy na 2013 rok**

Na podstawie art.18 ust. 2 pkt 4 Ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 142 poz. 1591 z 2001 r. z późniejszymi zmianami) oraz na podstawie art. 211, art. 212 ust.1 pkt.1 i 2 Ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 Nr 157 poz. 1240 z późn. zm.)

Rada Gminy Tarłów uchwała co następuje:

**§ 1.**

Zwiększyć dochody budżetu gminy:

<b>Dz. 010</b>	<b>Rozdz. 01010 § 6297</b>	<b>o kwotę 33.333,00</b>
<b>Dz. 853</b>	<b>Rozdz. 85395 § 2707</b>	<b>o kwotę 104.888,00</b>
<b>Dz. 853</b>	<b>Rozdz. 85395 § 2709</b>	<b>o kwotę 5.555,00</b>
	<b>Razem:</b>	<b>o kwotę 143.776,00</b>

**§ 2.**

Zmniejszyć wydatki budżetu gminy:

<b>Dz. 801</b>	<b>Rozdz. 80101 § 4040</b>	<b>o kwotę 9.855,00</b>
<b>Dz. 921</b>	<b>Rozdz. 92109 § 2480</b>	<b>o kwotę 164.000,00</b>
	<b>Razem:</b>	<b>o kwotę 173.855,00</b>

**§ 3.**

Zwiększyć wydatki budżetu gminy:

<b>Dz. 010</b>	<b>Rozdz. 01010 § 4560</b>	<b>o kwotę 6.000,00</b>
<b>Dz. 010</b> (wodociąg Czekarzewice)	<b>Rozdz. 01010 § 6050</b>	<b>o kwotę 12.300,00</b>
<b>Dz. 010</b> (wodociąg Ciszycyca)	<b>Rozdz. 01010 § 6050</b>	<b>o kwotę 31.540,00</b>
<b>Dz. 010</b> (wodociąg Czekarzewice)	<b>Rozdz. 01010 § 6057</b>	<b>o kwotę 33.333,00</b>
<b>Dz. 010</b> (wodociąg Czekarzewice)	<b>Rozdz. 01010 § 6059</b>	<b>o kwotę 46.019,00</b>
<b>Dz. 750</b>	<b>Rozdz. 75023 § 4010</b>	<b>o kwotę 87.000,00</b>
<b>Dz. 750</b>	<b>Rozdz. 75023 § 4110</b>	<b>o kwotę 13.000,00</b>
<b>Dz. 750</b>	<b>Rozdz. 75023 § 4120</b>	<b>o kwotę 2.000,00</b>
<b>Dz. 750</b>	<b>Rozdz. 75023 § 4170</b>	<b>o kwotę 12.000,00</b>
<b>Dz. 750</b>	<b>Rozdz. 75023 § 4210</b>	<b>o kwotę 681,00</b>
<b>Dz. 754</b>	<b>Rozdz. 75412 § 6050</b>	<b>o kwotę 25.000,00</b>
<b>Dz. 801</b>	<b>Rozdz. 80101 § 4010</b>	<b>o kwotę 26.666,00</b>
<b>Dz. 801</b>	<b>Rozdz. 80101 § 4110</b>	<b>o kwotę 4.560,00</b>

Dz. 801	Rozdz. 80101 § 4120	o kwotę	611,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 4010	o kwotę	9.089,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 4110	o kwotę	1.555,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 4120	o kwotę	223,00
Dz. 801	Rozdz. 80110 § 4010	o kwotę	10.760,00
Dz. 801	Rozdz. 80110 § 4040	o kwotę	9.852,00
Dz. 801	Rozdz. 80110 § 4110	o kwotę	1.840,00
Dz. 801	Rozdz. 80110 § 4120	o kwotę	88,00
Dz. 801	Rozdz. 80113 § 3020	o kwotę	12.960,00
Dz. 801	Rozdz. 80113 § 4010	o kwotę	7.800,00
Dz. 801	Rozdz. 80113 § 4040	o kwotę	1.300,00
Dz. 801	Rozdz. 80113 § 4110	o kwotę	830,00
Dz. 801	Rozdz. 80113 § 4120	o kwotę	140,00
Dz. 801	Rozdz. 80114 § 4040	o kwotę	3,00
Dz. 851	Rozdz. 85154 § 4210	o kwotę	27.139,00
Dz. 851	Rozdz. 85154 § 4300	o kwotę	20.000,00
Dz. 852	Rozdz. 85202 § 4330	o kwotę	37.412,00
Dz. 852	Rozdz. 85212 § 4010	o kwotę	7.647,00
Dz. 852	Rozdz. 85212 § 4110	o kwotę	1.336,00
Dz. 852	Rozdz. 85212 § 4120	o kwotę	188,00
Dz. 852	Rozdz. 85212 § 4440	o kwotę	273,00
Dz. 852	Rozdz. 85219 § 4170	o kwotę	12.600,00
Dz. 852	Rozdz. 85219 § 4300	o kwotę	6.000,00
Dz. 853	Rozdz. 85395 § 3027	o kwotę	367,00
Dz. 853	Rozdz. 85395 § 3029	o kwotę	19,00
Dz. 853	Rozdz. 85395 § 3119	o kwotę	12.957,00
Dz. 853	Rozdz. 85395 § 4017	o kwotę	48.407,00
Dz. 853	Rozdz. 85395 § 4019	o kwotę	2.564,00
Dz. 853	Rozdz. 85395 § 4047	o kwotę	6.386,00
Dz. 853	Rozdz. 85395 § 4049	o kwotę	338,00
Dz. 853	Rozdz. 85395 § 4117	o kwotę	9.568,00
Dz. 853	Rozdz. 85395 § 4119	o kwotę	507,00
Dz. 853	Rozdz. 85395 § 4127	o kwotę	1.345,00
Dz. 853	Rozdz. 85395 § 4129	o kwotę	71,00
Dz. 853	Rozdz. 85395 § 4217	o kwotę	5.647,00
Dz. 853	Rozdz. 85395 § 4219	o kwotę	299,00
Dz. 853	Rozdz. 85395 § 4287	o kwotę	38,00
Dz. 853	Rozdz. 85395 § 4289	o kwotę	2,00
Dz. 853	Rozdz. 85395 § 4307	o kwotę	31.568,00
Dz. 853	Rozdz. 85395 § 4309	o kwotę	1.672,00
Dz. 853	Rozdz. 85395 § 4417	o kwotę	523,00
Dz. 853	Rozdz. 85395 § 4419	o kwotę	28,00
Dz. 853	Rozdz. 85395 § 4447	o kwotę	1.039,00
Dz. 853	Rozdz. 85395 § 4449	o kwotę	55,00
Dz. 900	Rozdz. 90019 § 4210	o kwotę	10.000,00
Dz. 900	Rozdz. 90019 § 4300	<u>o kwotę</u>	<u>7.486,00</u>
	<b>Razem:</b>	o kwotę	610.631,00

§ 4.	
<b>Zwiększyć przychody budżetu gminy:</b>	
§ 950	o kwotę 200.000,00
§ 952	<u>o kwotę 93.000,00</u>
<b>Razem:</b>	<b>o kwotę 293.000,00</b>

§ 5.

Załączniki do Uchwały Rady Gminy Nr XXXII/204/2013 z dnia 15 stycznia 2013 roku w sprawie uchwalenia budżetu gminy na 2013 rok:

- Nr 3 „Limity wydatków na wieloletnie przedsięwzięcia planowane do poniesienia w 2013 roku”
- Nr 5 „Wydatki na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz innych źródeł zagranicznych, niepodlegających zwrotowi na 2013 rok”
- Nr 6 „Przychody i rozchody budżetu gminy w 2013 roku”
- Nr 12 „Dotacje podmiotowe w 2013 roku”

otrzymują następujące brzmienie i stanowią załączniki do uchwały:

- Nr 1 „Limity wydatków na wieloletnie przedsięwzięcia planowane do poniesienia w 2013 roku”
- Nr 2 „Wydatki na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz innych źródeł zagranicznych, niepodlegających zwrotowi na 2013 rok”
- Nr 3 „Przychody i rozchody budżetu gminy w 2013 roku”
- Nr 4 „Dotacje podmiotowe w 2013 roku”

§ 6.

Paragraf 10 Uchwały Rady Gminy Nr XXXII/204/2013 z dnia 15 stycznia 2013 roku w sprawie uchwalenia budżetu gminy na 2013 rok otrzymuje brzmienie:

„Ustala się limity zobowiązań z tytułu kredytów :

- 1) na sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu w kwocie 500 000 zł w tym: kredyty – 500 000 zł
- 3) na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań 200 000 zł w tym: kredyty 200 000 zł”

§ 7.

Wykonanie uchwały zleca się Wójtowi Gminy.

§ 8.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

**PRZEWODNICZĄCY  
RADY GMINY**

*mgr Jacek Giez*

### Limity wydatków na wieloletnie przedsięwzięcia planowane do poniesienia w 2013 roku

w złotych

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa przedsięwzięcia	Łączne nakłady finansowe	Planowane wydatki						Jednostka org. realizująca zadanie lub koordynująca program
					rok budżetowy 2013 (8+9+10+11)	w tym źródła finansowania					
						dochody własne jst	kredyty i pożyczki	w tym: kredyty i pożyczki zaciągnięte na realizację zadania pod refundację wydatków	dotacje i środki pochodzące z innych źr.*	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	12	
			<b>Wydatki majątkowe</b>	<b>5 689 115</b>	<b>739 507</b>	<b>286 375</b>			<b>0</b>	<b>453 132</b>	
1.	010	01010	Budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami w miejscowości Czekarzewice Pierwsze i Czekarzewice Drugie, gmina Tarłów”	2 428 245	365 127	167 709			A. B. C. D.	197 418	Urząd Gminy Tarłów
2.	010	01010	Budowa Sieci wodociągowej wraz z przyłączami w miejscowości: Ciszycza Kolonia, Ciszycza Górna, Ciszycza Dolna, Ciszycza Przewozowa, Ostrów, Leśne Chałupy, Dorotka, gmina Tarłów”	2 782 337	31 540	31 540			A. B. C. D.		Urząd Gminy Tarłów

3.	720	72095	„e-świętokrzyskie Budowa Systemu Informacji Przestrzennej Województwa Świętokrzyskiego”	84 968	84 968	19 883	0	A. B. C. D.	65 085	Urząd Gminy Tarlów	
4.	720	72095	„e-świętokrzyskie Rozbudowa Infrastruktury Informatycznej JST”	253 565	232 872	42 243		A. B. C. D.	190 629	Urząd Gminy Tarlów	
5.	754	75412	Budowa budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Dorotce	140 000	25 000	25 000		A. B. C. D.		Urząd Gminy Tarlów	
			<b>Wydatki bieżące</b>	<b>573 649</b>	<b>272 700</b>	<b>0</b>		A. B. C. D.	<b>1 500</b>	<b>271 200</b>	
1..			Realizacja projektu w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki pn. „Bajkowe przedszkole”	540 149	262 7000			A. B. C. D.	262 700		
	801	80104		540 149	262 700				262 700	Urząd Gminy Tarlów	
2.			„Indywidualizacja nauczania i wychowania klas I-III” w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki	33 500	10 000			A. B. C. D.	1 500	8 500	
	801	80195		33 500	10 000				1 500	8 500	
<b>Ogółem</b>				<b>6 262 764</b>	<b>1 012 207</b>	<b>286 375</b>			<b>1 500</b>	<b>724 332</b>	<b>x</b>

PRZEWODNICZĄCA  
RADY GMINY  
mgr Jantusz Giez

Wydatki na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz innych źródeł zagranicznych, niepodlegających zwrotowi na 2013 rok

L.p.	Projekt	Okres realizacji zadania	Jednostka org. realizująca zadanie lub koordynująca program	Dział	Rozdział - paragraf	Przewidywane nakłady i źródła finansowania		Wydatki w roku budżetowym 2013
						źródło	kwota	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	Program: Regionalny Program Operacyjny Województwa Świętokrzyskiego na lata 2007-2013  Priorytet: Rozwój infrastruktury ochrony środowiska i energetycznej  Działanie: Rozwój systemów lokalnej infrastruktury ochrony środowiska i energetycznej  Projekt: Budowa sieci wodociągowej w miejscowości Czekarzewice Pierwsze i Czekarzewice Drugie, gmina Tarłów	2009-2013	Urząd Gminy Tarłów	010	01010	Wartość zadania:  Wydatki majątkowe:  - środki z budżetu j.s.t.  - środki z budżetu j.s.t. - środki z budżetu j.s.t.  - środki z budżetu krajowego  - środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	2 428 245  2 428 245  861 092  263 215 12 300  0  1 291 638	365 127  365 127  155 409  0 12 300  0  197 418
2.	Program: Regionalny Program Operacyjny Województwa Świętokrzyskiego na lata 2007-2013  Priorytet: Rozwój infrastruktury ochrony środowiska i energetycznej  Działanie: Rozwój systemów lokalnej infrastruktury ochrony środowiska i energetycznej Projekt: Budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami w miejscowości: Ciszycza Kolonia, Ciszycza	2009-2013	Urząd Gminy Tarłów	010	01010	Wartość zadania:  Wydatki majątkowe:  - środki z budżetu j.s.t.  - środki z budżetu j.s.t.  - środki z budżetu krajowego	2 750 797  2 750 797  1 362 076  92 780  0	31 540  31 540  0  31 540  0

	<b>Górna Dolna, Ciszycza Przewozowa, Ostrów, Leśne Chalupy, Dorotka, gmina Tarłów</b>					- środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	1 295 941	0
3.	Program: Regionalny Program Operacyjny Województwa Świętokrzyskiego na lata 2007-2013  Priorytet: Wsparcie innowacyjności, budowa społeczeństwa informacyjnego oraz wzrost potencjału inwestycyjnego regionu Działanie: Budowa infrastruktury społeczeństwa informacyjnego Projekt: e-świętokrzyskie Rozbudowa Infrastruktury Informatycznej JST	2011-2013	Urząd Gminy Tarłów i Województwo Świętokrzyskie z siedzibą w Kielcach	720	72095	Wartość zadania:  Wydatki majątkowe: - środki z budżetu j.s.t. - środki z budżetu krajowego - środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	253 565 253 565 38 035 0 215 530	232 872 232 872 42 243 0 190 629
4.	Program: Regionalny Program Operacyjny Województwa Świętokrzyskiego na lata 2007-2013  Działanie: Budowa infrastruktury społeczeństwa informacyjnego  Projekt e-świętokrzyskie Budowa Systemu Informacji Przestrzennej Województwa Świętokrzyskiego	2011-2013	Urząd Gminy Tarłów i Województwo Świętokrzyskie z siedzibą w Kielcach	720	72095	Wartość zadania:  Wydatki majątkowe: - środki z budżetu j.s.t. - środki z budżetu krajowego - środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	84 968 84 968 19 883 0 65 085	84 968 84 968 19 883 0 65 085
5.	Program: Program Operacyjny Kapitał Ludzki	2012-2014	Urząd Gminy Tarłów	801	80104	Wartość zadania:  Wydatki majątkowe: - środki z budżetu j.s.t. - środki z budżetu krajowego - środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	612 000 71 851 0 0 71 851 0	262 700 0 0 0 0 0

	Priorytet IX „Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach”					Wydatki bieżące:	540 149	262 700
						- środki z budżetu j.s.t.	0	0
						- środki z budżetu krajowego	0	0
	Działanie 9.1.”Wyrównanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty” Projekt: ”Bajkowe przedszkole”					- środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	540 149	262 700
6.	Program: Program Operacyjny Kapitał Ludzki	2012 - 2013	Urząd Gminy Tarłów	801	80195	Wartość zadania:	33 500	10 000
						Wydatki bieżące:	33 500	10 000
						- środki z budżetu j.s.t.	0	0
						- środki z budżetu krajowego	5 025	1 500
						- środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	28 475	8 500
	Priorytet IX „Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach”							
	Działanie 9.1.”Wyrównanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty”							
	Projekt: ”Indywidualizacja nauczania i wychowania klas I-III w Gminie Tarłów”							
7.	Program: Program Operacyjny Kapitał Ludzki	2013 - 2013	Ośrodek Pomocy Społecznej w Tarłowie	853	85395	Wartość zadania:	123 400	123 400
						Wydatki bieżące:	123 400	123 400
						- środki z budżetu j.s.t.	12 957	12 957
						- środki z budżetu krajowego	5 555	5 555

						- środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	104 888	104 888
	Priorytet VII „Promocja integracji społecznej”							
	Działanie 7.1.”Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej” Projekt: ”Lepsze jutro”							
	<b>Ogółem wydatki:</b>						<b>6 286 475</b>	<b>1 110 607</b>
	Wydatki bieżące:						697 049	396 100
	- środki z budżetu j.s.t.						12 957	12 957
	- środki z budżetu krajowego						10 580	7 055
	- środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych						673 512	376 088
	Wydatki majątkowe:						5 589 426	714 507
	- środki z budżetu j.s.t.				6059 6050		2 544 301 105 080	217 535 43 840
	- środki z budżetu krajowego						0	0
	- środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych						2 940 045	453 132

**PRZEWODNICZĄCY  
RADY GMINY**

*mgr Janusz Giez*

**Przychody i rozchody budżetu w 2013 roku**

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota 2012 r.
1	2	3	4
<b>Przychody ogółem:</b>			<b>293 000</b>
<b>I</b>	<b>Kredyty i pożyczki</b>		<b>200 000</b>
1.	Kredyty	§ 952	200 000
1.1	Kredyty zaciągnięte w związku z umową zawartą z podmiotem dysponującym środkami pochodzącymi z budżetu U.E.	§ 952	
2.	Pożyczki	§ 952	
2.1	Pożyczki na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu U.E.	§ 903	
3	Papiery wartościowe (obligacje) których zbywalność jest ograniczona	§ 931	
3.1	Papiery wartościowe (obligacje) których zbywalność jest ograniczona, zaciągane w związku z umową zawartą z podmiotem dysponującym środkami pochodzącymi z budżetu U.E.	§ 931	
<b>II</b>	<b>Nadwyżka z lat ubiegłych</b>	§ 957	
<b>III.</b>	<b>Wolne środki art. 217 ust. 2 pkt. 6 u.f.p.</b>	§ 950	93 000
IV.	Spląty pożyczek udzielonych	§ 951	
V.	Przelewy z rachunku lokat	§ 994	
<b>VI.</b>	<b>Prywatyzacja majątku j.s.t</b>	§ 941-44	
<b>Rozchody ogółem:</b>			<b>1 350 000</b>
1.	Spląty kredytów	§ 992	1 350 000
1.1	Spląty kredytów zaciągniętych w związku z zawarciem umowy z podmiotem dysponującym środkami pochodzącymi z budżetu U.E.	§ 992	
2.	Spląty pożyczek	§ 992	
2.1	Spląty pożyczek	§ 963	
2.2	Wykup obligacji komunalnych, których zdolność jest ograniczona	§ 982	
2.3	Wykup obligacji komunalnych, których zdolność jest ograniczona w związku z zawarciem umowy z podmiotem dysponującym środkami pochodzącymi z budżetu U.E.		
4.	Udzielone pożyczki	§ 991	
5.	Przelewy na rachunki lokat	§ 994	
6.	Wykup papierów wartościowych dopuszczonych do obrotu zorganizowanego, czyli takie, dla których istnieje płynny rynek wtórny.	§ 982	

### Dotacje podmiotowe w 2013 roku

w złotych

Lp.	Dział	Rozdział	Paragraf	Nazwa jednostki otrzymującej dotację	Kwota dotacji
1	2	3		4	5
I. Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych					
1.	921	92109	2480	Gminny Ośrodek Kultury w Tarłowie	46 551
2.	921	92116	2480	Gminna Biblioteka Publiczna w Tarłowie	142 182
II. Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych					
1.	801	80101 80103 80110	2590 2590 2590	Stowarzyszenie Wspierania Inicjatyw Lokalnych w Ciszycy Górnej	162 624 68 615 <u>92 928</u> Razem: 324 167
2.	801	80101 80103	2590 2590	Stowarzyszenie Przyjaciół Szkoły w Julianowie	193 600 <u>34 307</u> Razem: 227 907
3.	801	80101 80103	80101 80103	Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Duranów i Teofilów	224 576 <u>28 589</u> Razem: 253 165
<b>Ogółem:</b>					<b>993 972</b>